

lonely planet

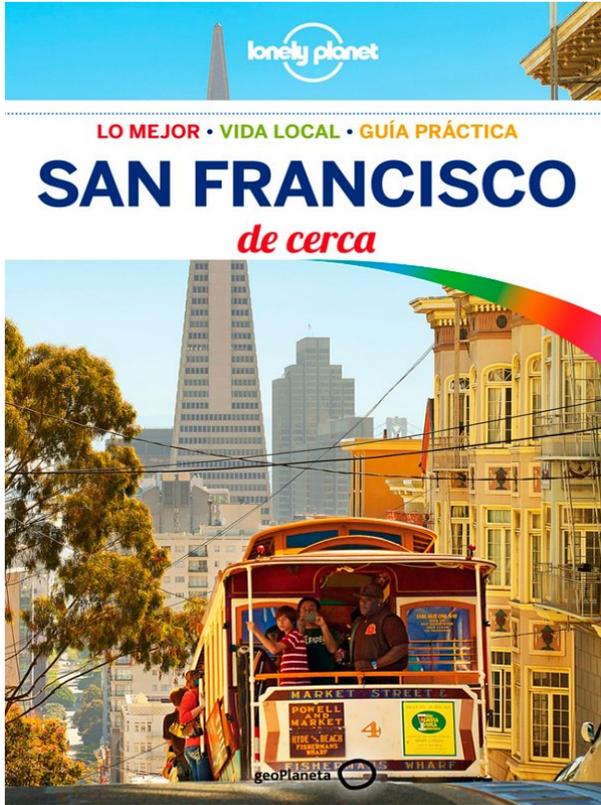
LO MEJOR • VIDA LOCAL • GUÍA PRÁCTICA

# SAN FRANCISCO

*de cerca*



geoPlaneta









# SAN FRANCISCO

## de cerca

Las guías de bolsillo de Lonely Planet están diseñadas para llevar al viajero al corazón de la ciudad. Incluyen los puntos de interés más destacados y proporcionan consejos para una visita inolvidable. Con el fin de facilitar la orientación del lector, la ciudad se divide en barrios y se incluyen mapas de fácil lectura. Nuestros expertos autores han buscado lo mejor del lugar –paseos, comida, vida nocturna y compras, entre otras sugerencias–, y las páginas de “Vida local” llevan a las zonas más atractivas y auténticas.

**Esta guía es toda una garantía para disfrutar de una experiencia fantástica.**

### En esta guía

#### Guía rápida

Claves para comprender la ciudad: ayuda para decidir qué hacer y cómo. Incluye consejos para disfrutar de un viaje sin problemas y un práctico mapa localizador.

#### Explorar

Lo mejor para ver y hacer, barrio a barrio, con información para aprovechar al máximo la visita y para conocer la ciudad como un residente.

#### Lo mejor de

Prácticos listados para planificar el viaje y sacar el máximo partido del tiempo disponible. Incluye los mejores paseos y experiencias.

#### Guía práctica

Trucos y consejos para moverse como un residente y gozar de un viaje sin sobresaltos. Incluye alojamientos.

Nuestra selección de los mejores sitios para comer, beber y visitar

**Puntos de interés**

**Dónde comer**

**Dónde beber**

**Ocio**

**De compras**

Estos símbolos ofrecen información esencial para cada recomendación:

- |                       |                    |
|-----------------------|--------------------|
| Números de teléfono   | Apto para mascotas |
| Horario               | Autobús            |
| Aparcamiento          | Ferry              |
| Prohibido fumar       | Metro              |
| Acceso a internet     | Subway             |
| Acceso wifi           | London Tube        |
| Selección vegetariana | Tranvía            |
| Menú en inglés        | Tren               |
| Apto para familias    |                    |

# Sumario

## Guía rápida

Principales puntos de interés

Vida local

Un plan para cada día

Lo esencial

## Explorar San Francisco

Puente Golden Gate y Marina

Fisherman's Wharf y los muelles

North Beach y Chinatown

El centro y SoMa

Hayes Valley y Civic Center

Mission

Haight y NoPa

Golden Gate Park y las avenidas

## Merece la pena

Alcatraz

Exploratorium

Secretos de Russian Hill y Nob Hill

## Lo mejor de San Francisco

### Los mejores paseos

'Flashback' en Haight

'Beats' en North Beach

### Lo mejor de la ciudad

Alta cocina

Gangas 'gourmet'

Música en directo

Bebidas

San Francisco para LGTB

Museos y galerías

Arquitectura

Al aire libre

De compras

Para niños

Gratis

Ocio

## Guía práctica

Antes de partir

Cómo llegar

Cómo desplazarse

Información esencial

La autora

# Guía rápida



Vistas del centro desde Alamo Square Park ([Clickar](#)).

MARGARETHE WICHERT / GETTY IMAGES ©

## Bienvenidos a San Francisco

Para entrar en el mundo de la niebla y las maravillas basta con una chaqueta y un puñado de purpurina. Si aún queda una pirueta de monopatín por inventar, tecnología por imaginar, un proyecto ecológico por ensayar, o una rareza sin homenajear, es muy probable que se dé aquí. Adiós a las inhibiciones, esto es San Francisco.



## Principales puntos de interés

# San Francisco

### Puente Golden Gate ([Clickar](#))

Cuando la niebla vespertina se espesa, el icono de San Francisco desaparece. Por la mañana reaparece de color naranja sobre el azul del cielo, gracias a que 25 temerarios pintores aplican 3800 litros de pintura a la semana.



SOMCHAIJ / GETTY IMAGES ©

### Alcatraz ([Clickar](#))

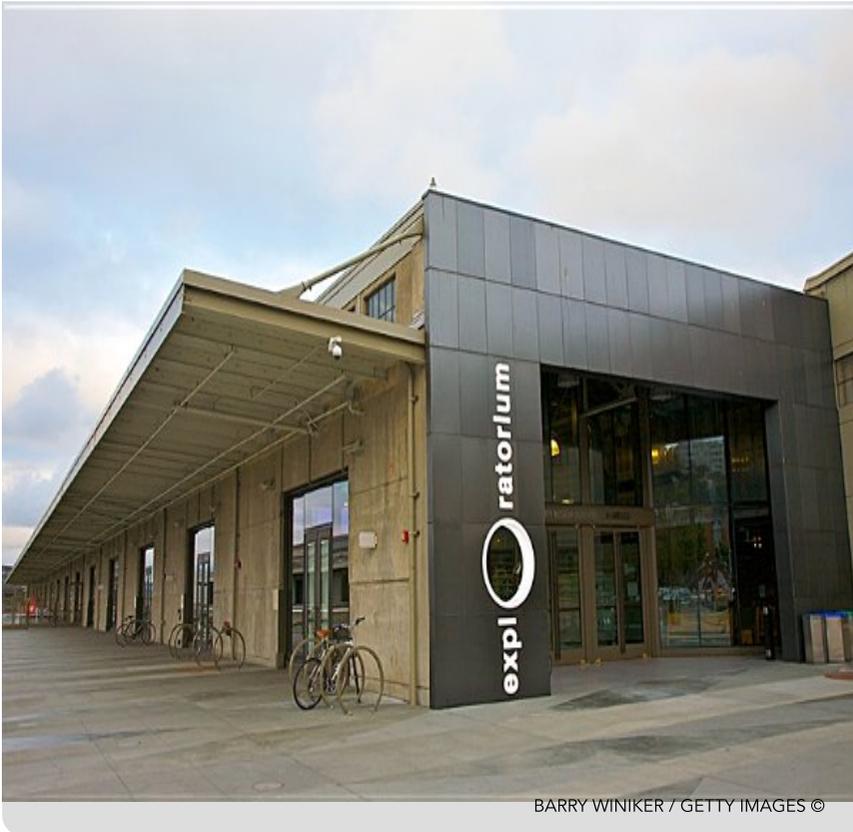
Nadie escapó oficialmente vivo de esta isla, pero al oír el sonido metálico de la puerta del pabellón D de aislamiento, los 2 km a nado bien valían el intento. En el ferri de vuelta, la libertad se aprecia más que nunca.



JEWHYTEJ / GETTY IMAGES ©

## Exploratorium ([Clickar](#))

No es un museo, sino una experiencia, con exposiciones científicas psicodélicas y experimentales. Para ver un mundo sin colores, tantear en la Cúpula Táctil, tomar cócteles brillantes en la Sala Ultravioleta y salir iluminado.



### **Golden Gate Park ([Clickar](#))**

Desde 1866 los vecinos conservan con éxito esta franja salvaje de 2,4 km, desbancando casinos, *resorts* y un pueblo de iglús. Aquí tienen todo lo necesario: inspiración, naturaleza y cerveza en el Beach Chalet.



GERI LAVROV / GETTY IMAGES ©